

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 89

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement, Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce, Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Inhalt — Sommaire: Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordata. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets. — Le commerce extérieur de l'Espagne en 1899. — Zuckerindustrie. — Der Nicaragua-Kanal. — Deutsche Textilindustrie.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, attendu que l'action nominative portant le n. 69 d'une valeur de fr. 50, délivrée par la Société de fromagerie de Tramelan à Alfred Mathey, horloger, aux Reusilles, a été détruite lors d'un incendie ou a disparu dans ce sinistre: Sommons le détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du tribunal de Courtelary, dans le délai de 3 mois, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 16¹) Courtelary, le 5 mars 1900. Le président du tribunal: G. Gobat.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites. (B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, nebst Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen in Unterlassungsfälle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen in Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuholen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Les codébiteurs, cautionnaires et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica. I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge. Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione. Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Andelfingen. (398¹) Nachlass des am 21. Dezember 1899 verstorbenen Eigenbeer, Ferdinand, geb. 1838, Spenglermeister, von Kleinandelfingen. Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1900. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 12. März 1900, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Hirschen zu Kleinandelfingen. Eingabefrist: Bis und mit 7. April 1900.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (404) Fallito: Cathieni-Pagani, Giovanni, Daro. Data della dichiarazione del fallimento: 21 febbraio 1900. Liquidazione sommaria (Art. 231 L. E.). Termine per le insinuazioni: 30 marzo 1900 inclusivamente.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (407¹) Gemeinschuldner: Galvagni, Adrian, Kolonialwarenhandlung an der Neugasse Nr. 68 in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 1485). Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. März 1900.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.) Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (419) Débiteur: Dante, Bianco, sculpteur, 5, Rue Gutenberg, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1282). Date de la révocation: 8 mars 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (410) Gemeinschuldner: Klein-Roth, Alexander, wohnhaft gewesen in Enge-Zürich II, jetzt unbekannt abwesend (S. H. A. B. 1900, pag. 155). Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. März 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (427) Gemeinschuldner: Oster, Charles, gewes. Uhrenfabrikant in Biel (F. o. s. du c. 1898, pag. 1431). Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. März 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (409) Succession répudiée de feu Degen, Fritz, en son vivant serrurier à Tramelan (F. s. du c. 1900, page 195). Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1900 inclusivement.

Kt. Obwalden. Konkursamt des Kantons in Alpnach. (442) Gemeinschuldner: 1) Halter-Müller, Jakob, Cigarren- und Cigarettenfabrikation in Giswyl. 2) Derselbe und seine Geschwister als Erben und Rechtsnachfolger des am 22. Februar 1898 verstorbenen Gemeindefabrikanten Peter Halter sel. in Giswyl (S. H. A. B. 1900, pag. 51). Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. März 1900.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (405/406) Faillit: Seydoux, Lucien, ci-devant aubergiste à la Tzintre, Charmey (F. o. s. du c. 1900, page 121). Cosandey, S., négociant, à Bulle (F. o. s. du c. 1900, page 89). Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully. (411) Failli: Chervet, Jules, marchand de vins, à Cully (F. o. s. du c. 1900, page 17). Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1900 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier. (403) Failli: Grosjean-Redard, Numa-Paul, fabricant d'horlogerie aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. 1900, page 73). Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (395¹) Gemeinschuldnerin: Firma M. Schulte, Baugeschäft und Liegenschaftsverkehr in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 195). Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. März 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Aarberg. (415) Gemeinschuldner: Waker, Alphons, gewesener Wirt in Neuhausen und Lyss, gewesener Inhaber der Firma «Alph. Waker» in Lyss (S. H. A. B. 1900, pag. 195). Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. März 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (414) Failli: Gebel, Walther, ci-devant fabricant d'horlogerie à St-Fmrier (F. o. s. du c. 1900, page 51). Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1900 inclusivement.

Kt. Luzern. Konkursamt Ruswyl. (413) Gemeinschuldner: Meyer, Jos., Fabrikant, Wolhusen (S. H. A. B. 1899, pag. 879). Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. März 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (417) Failli: Knuchel, Jacob, négociant, à Renan (F. o. s. du c. 1899, page 1539). Date de la clôture: 24 février 1900.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (418) Faillit: Müller-Henzi, Elise, à Fribourg (F. o. s. du c. 1899, page 1115). Date de la clôture: 7 mars 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 267.) (L. E. 267.)

Vendita all'incanto del beni appartenenti alla massa.
(L. E. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (391)
Aus dem Konkurse über die Firma A. Bläslé, Fabrikation und Handel chemischer Produkte, wohnhaft gewesen in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 124) werden Dienstag, den 13. März 1900, nachmittags von 2 Uhr an, beim Fabrikgebäude Nr. 983 in Effretikon-Ilinau gegen Barzahlung öffentlich versteigert: Die Fahrhabe, worunter 1 Destillierapparat, 1 kupferner Waschapparat, 1 Rohr, 1 Luftmotor, 1 Pulvermühle, 1 Kl. Ofen, 1 Kopierpresse, 8 Tische, diverse Gestelle, Blech- und Glasflaschen, Kisten, 2 Kautschukschläuche, je ca. 30 kg Salpeter und Schwefelsäure u. a. m.

Kt. Schwyz. Konkursamt Schwyz. (428)
Aus dem Konkurse über die Firma Hüttnann-Reymann, Riedlistrasse, Zürich IV, (Inhaberin: Frau Hedwig Hüttnann-Reymann) gelangt Samstag den 7. April 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zu «3 Königen» in Schwyz deren im Flecken Schwyz gelegenes Wohnhaus und Garten, Nr. 1668 des Grundbuchs, zur öffentlichen Versteigerung.
Eingaben: Für Kapital, Zinsen und Lasten bis Samstag den 31. März.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. April 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (425/426)
Gemeinschuldner:
Ehrsam, Ernst, Inhaber der Firma E. Ehrsam, Liegenschaftsgesellschaft, Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 1).
Bolliker-Hunkeler, Johann-Heinrich, gewesener Inhaber der Firma H. Bolliker.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 12. März 1900, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus Steinthorstrasse 7, Basel.
Versteigerungsgegenstand: ad 1—3 Schreibtinte, 1 Schreibmaschine, 1 eiserne Kasse etc.;
ad 2. — div. Ladenutensilien und Hausrat, Guthaben 1 Quantum Olivenöl u. a. m.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (416)
Fallito: Cathieni-Pagani, Giovanni, già esercente, in Daro.
Luogo, giorno ed ora del l'incanto: Mercoledì, 25 aprile 1900, alla ore 2 pom., nei locali dell'Ufficio dei fallimenti in Bellinzona.
Immobili in vendita: Casa civile, di 4 piani oltre il pian terreno posta sul viale alla stazione di Bellinzona, portante il numero 314 della mappa di Daro. Terreno annesso, uso giardino, portante il numero 314 della mappa di Daro. Stima a corpo franchi 70,000.
Le condizioni di vendita sono ostensibili dal 1° aprile 1900 innanzi presso l'Ufficio dei fallimenti suddetto.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-B. 295—297 n. 800.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Luzern. Konkursamt Sursee. (429)
Schuldnerin: Firma Felder & C^{ie}, Kommanditaktengesellschaft, Geschäft in landw. Produkten, Kolonialwaren und Getränken zum «Mercur» in Sursee.
Datum der Bewilligung der Stundung: 9. März 1900.
Sachwalter: Konkursamt Sursee.
Eingabefrist: Bis mit 30. März 1900 bei dem Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. April 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Bächler» bei der Eisenbahn, Sursee.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 15. April 1900 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt. Civilgericht des Kantons. (422)
Schuldner: Petitjean-Pabst, Andreas, Baumeister in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 276).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 13. März 1900, morgens 8 Uhr, vor dem Civilgericht des Kantons Basel-Stadt in Basel (Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, im 1. Stock).

Ct. de Vaud. Président du Tribunal de Vevey. (420/421)
Débiteurs:
Guex, Jules, à Vevey (F. o. s. du c. 1900, page 36).
Michel, Eugène, à Vevey (F. o. s. du c. 1900, page 74).
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 17 mars 1900, à 9 heures du matin, en maison de ville à Vevey.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (423/424)
Débiteurs:
Nydegger, Léon, négociant, Rue du Rhône, 22, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1578).
Wylich, Mathilde, négociante, Rue du Rhône, 22, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1578).
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 15 mars 1900, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Januar 1900 — au mois de janvier 1900.

Banken — Banques	Erhaltenes eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gezahlte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis
1 St. Gallische Kantonalbank	488,900	144,700
2 Basellandschaftliche Kantonalbank	55,150	80,750
3 Kantonalbank von Bern	728,250	3,280,550
4 Banca cantonale ticinese	60,250	—
5 Bank in St. Gallen	789,000	42,950
6 Crédit agricole et industriel de la Broye	27,600	4,600
7 Thurgauische Kantonalbank	41,550	92,650
8 Aargauische Bank	91,000	25,800
9 Toggenburger Bank	82,650	51,150
10 Banca della Svizzera italiana	64,200	37,800
11 Thurgauische Hypothekbank	22,050	15,800
12 Graubündner Kantonalbank	98,400	32,100
13 Luzerner Kantonalbank	177,850	287,250
14 Banque du commerce	1,660,350	1,092,900
15 Appenzell A./Rh. Kantonalbank	65,250	4,400
16 Bank in Basel	2,322,950	965,550
17 Bank in Luzern	94,150	69,800
18 Zürcher Kantonalbank	2,247,650	3,828,450
19 Bank in Schaffhausen	87,600	—
20 Banque cantonale fribourgeoise	40,250	150
21 Banque cantonale vaudoise	684,650	133,250
22 Ersparniskasse des Kantons Uri	84,600	10,800
23 Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	21,600	6,750
24 Banque cantonale neuchâteloise	288,800	391,500
25 Banque commerciale neuchâteloise	204,150	19,000
26 Schaffhauser Kantonalbank	33,250	62,750
27 Glarner Kantonalbank	58,950	17,450
28 Solothurner Kantonalbank	110,450	51,900
29 Obwaldner Kantonalbank	24,500	20,500
30 Kantonalbank Schwyz	78,600	50,650
31 Crédito Ticinese	50,850	8150
32 Banque de l'Etat de Fribourg	106,700	38,850
33 Zuger Kantonalbank	24,600	18,050
34 Banca popolare di Lugano	13,150	14,900
Total	10,816,300	10,816,900
Durchschnitt des II. Semesters 1899 } Moyenne du II ^{me} semestre 1899 } 4,985,750		

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Le commerce extérieur de l'Espagne en 1899.

Le mouvement du commerce extérieur de l'Espagne pendant l'année 1899 présente des chiffres peu favorables.

Voici, en effet, d'après des statistiques récentes, comment se sont réparties les importations et les exportations pendant les deux dernières années.

	Importation		Exportation	
	1898 Pesetas	1899 Pesetas	1898 Pesetas	1899 Pesetas
Matières premières	269,628,817	367,649,654	282,234,825	303,005,379
Articles fabriqués	154,936,894	295,270,198	158,743,368	144,040,001
Substances alimentaires	107,518,878	200,050,015	861,949,280	268,542,087
Total	532,084,589	862,969,867	792,927,413	715,590,467
Or en barre et monnaie	1,867,138	37,556,415	5,185,770	8,847,890
Argent	69,296,960	35,870,103	16,174,510	11,440,460
Total général	603,248,687	936,596,385	814,287,698	735,878,757

Les chiffres cités ci-dessus dénotent un ralentissement général de l'activité commerciale et industrielle.

L'importation des articles fabriqués, dit le «Bulletin commercial», était devenue presque impossible en 1898, à raison de l'élévation du change. Elle a doublé en 1899.

De même, celle des substances alimentaires a aussi presque doublé l'année dernière. Sous ce rapport, l'Espagne devrait pourtant pouvoir se suffire à elle-même et exporter largement vers les pays étrangers. Or, l'exportation a diminué de près de 80 millions.

L'augmentation de l'importation a surtout porté sur les blés (pour 78 millions) et sur les farines (pour 7 millions). Ce résultat est malheureux pour un pays où la culture du blé est susceptible d'un si grand développement.

L'accroissement de l'importation des articles industriels explique l'augmentation des recettes de la douane, très considérable aussi en 1899. Mais déjà, les dernières informations accusent une diminution sensible; le mouvement paraît s'être arrêté.

L'importation de l'argent, tout à fait anormale en 1898 et considérable encore en 1899, avait pour objet la fabrication des monnaies.

La véritable industrie nationale de l'Espagne, l'agriculture, demeure donc dans un état regrettablement arriéré. Tandis que la récolte du blé offre un déficit très sensible, l'exportation des vins, d'autre part, a diminué, en 1899, de 31 millions pour les vins communs et de 7 millions pour les vins de Xéres.

Un journal espagnol, «La Epoca», exprime à ce sujet l'opinion qu'il vaudrait mieux encourager la production de denrées nécessaires, que les pays peut donner et qu'il emprunt maintenant aux autres, que de s'épuiser en efforts pour fabriquer des articles qui n'ont point de marché à l'intérieur ni de débouché à l'étranger.

Zuckerindustrie. In der Gesellschaft österreichischer Volkswirte führte Freiherr v. Liebig der «Volkswirtschaftlichen Wochenschrift» zufolge u. a. aus: Vor hundert Jahren deckte der Rohrzucker noch den gesamten Zuckerbedarf der Erde. Heute hat sich dieses Verhältnis vollkommen umgestaltet. In der abgelaufenen Campagne betrug die Zuckerproduktion der Welt, soweit sie der Statistik zugänglich ist, 8,180,000 Tonnen à 10 q. Von diesem grossen Quantum entfiel nur noch ein Drittel auf den Roh- oder Kolonialzucker, zwei Drittel wurden vom Rübenzucker gedeckt. Von der gesamten, 5½ Mill. Tonnen betragenden Rübenzucker-Produktion entfielen in Prozenten rund 32,5 auf das Deutsche Reich, an nächster Stelle steht Oesterreich-Ungarn mit 20,4, dann folgen Frankreich mit 17,5, Russland mit 16, während die gesamte Rübenzuckerproduktion aller übrigen Länder zusammengenommen bloss 13,5% beträgt. Die Konsumverhältnisse für den Zucker in den genannten Produktionsländern sind folgende: Von den vier genannten Grossstaaten konsumiert Deutschland 43% seiner Produktion und exportiert 57%, Oesterreich-Ungarn konsumiert 36% seiner

Erzeugung und exportiert 64%, Frankreich konsumiert ungefähr die Hälfte und exportiert die andere Hälfte, während Russland $\frac{1}{4}$ seiner Produktion konsumiert und $\frac{1}{4}$ ausführt. Oesterreich ist demnach nächst Deutschland das grösste Zucker exportierende Gebiet der Erde. Deutschland hat in der Campagne 1898/99 1,1 Mill. Tonnen exportiert, Oesterreich 675,000, Frankreich 300,000 und Russland 80,000. Wohin geht nun dieser Export? Der Export kann in Rohzucker oder in Raffinade vor sich gehen. Für den Rohzucker-Export aus Oesterreich und Deutschland — die beiden andern Exportstaaten führen vorwiegend Raffinade aus — kommen ausschliesslich jene Kulturstaaten in Betracht, welche eine eigene Raffinations-Industrie besitzen, d. i. England und die Vereinigten Staaten. Der weisse Zucker dagegen kann nach allen Ländern exportiert werden, die als Einfuhrgebiete überhaupt in Betracht kommen. Der Export des Zuckers, sowohl in rohem wie in raffiniertem Zustande, wird durch Prämien ermöglicht und begünstigt, die sowohl für rohen wie für raffinierten Zucker gegeben werden, und zwar bei raffiniertem Zucker ausschliesslich für Ware, die aus inländischem Rohprodukt hergestellt ist. Die Prämienzahlung für Ausfuhrzucker übt einen bestimmten Effekt auf die Preisbildung im Inlande aus, denn es ist selbstverständlich, dass in dem betreffenden Inlandsgebiete der Preis mindestens um den Betrag der gezahlten Ausfuhrprämie höher stehen muss.

Das gegenwärtig in allen Zucker erzeugenden Ländern bestehende System einer prämierten Exportindustrie bedingt die strenge Abschliessung des eigenen internen Marktes gegen jeden Import aus anderen Rübenzucker erzeugenden Gebieten. Ohne Prohibitivzölle wäre es nicht möglich, das Prämiensystem als solches aufrecht zu erhalten. Um die relative Grösse der Prämien zu charakterisieren, sei angeführt, dass an Prämien für Raffinadezucker in den vier Hauptproduktionsländern vergangenes Jahr per 100 kg auf Kronenwährung reduziert, gezahlt wurden: in Oesterreich-Ungarn 3,54 Kronen, in Deutschland 4,20 K., in Russland 7,80 K., während Frankreich mit 11,50 K. an der Spitze marschierte.

Nachdem Oesterreich so viele europäische Exportgebiete nahezu gänzlich verloren hat, ist es heute in Europa nur noch auf die Schweiz, die Türkei, Griechenland und Norwegen angewiesen. Ausser diesen Ländern bleibt noch Grossbritannien als das grosse Reservoir, in das alle Rübenländer ihre Überschüsse ausgießen. Der englische Konsum mit $1\frac{1}{2}$ Millionen Tonnen oder 37 $\frac{1}{2}$ kg per Kopf bleibt derjenige, mit dem an erster Stelle zu rechnen ist. In nächster Linie stand bisher der Konsum der Vereinigten Staaten mit der Gesamtziffer von 2,1 Mill. Tonnen oder 30 kg per Kopf. Die englischen Freihandelsprinzipien haben es bis jetzt verhindert, jene Gegenmassregeln gegen die Einfuhr von Rübenzucker zu ergreifen, die seitens der englischen Kolonien seit Jahren in der dringendsten Weise urgiert werden. Amerika hat keine Freihandelsprinzipien, es ist in den letzten Jahren mit der grössten Energie daran gegangen, seinen kolossalen Konsum von 2,1 Mill. Tonnen durch Steigerung der eigenen Produktion, die bisher kaum 15% davon erreichte, von Europa zu emancipieren. Amerika hat den Rübenzucker mit einem Differentialzoll belegt, welcher der Höhe der verschiedenen europäischen Prämien entspricht. Dieser Zollzuschlag hat zwar den Import des europäischen Rübenzuckers bislang wenig alteriert, sondern als Konsumsteuer gewirkt, die von den amerikanischen Konsumenten eingehoben wird, und zugleich als Prämie auf den Rohzucker, der ohne diesen Zollzuschlag eingeht. Die Wirkung dieser Massregel ist eine zweifache: Erstens wird die amerikanische Rübenzuckerindustrie, die einen kolossalen Aufschwung nimmt — heuer sind beispielsweise in den Vereinigten Staaten 31 Fabriken neu in Betrieb gekommen, 16 weitere sind im Bau begriffen und kommen in der nächsten Campagne in Betrieb — gestärkt; zweitens werden die erforderlichen Importe aus Rohzuckergebieten beschafft und zwar vorwiegend aus solchen, welche die Vereinigten Staaten im letzten Kriege unter ihre Botmässigkeit gebracht haben. Amerika ist auf dem Wege, seinen Zuckerbedarf selber zu decken, denn es hat Cuba, das reichste und grösste Rohzuckerproduktionsgebiet der Welt, in die Hände bekommen. Bezüglich Portoricos ist das Gleiche bereits geschehen und die Philippinen sind sein drittes wichtiges Rohzuckererzeugungsgebiet. Es wird demnach hauptsächlich darauf ankommen, ob der grosse Impuls, den die Amerikaner ihrer eigenen Produktion geben werden, die normale Steigerung des Konsums auf der ganzen Welt übersteigt oder nicht. Ist das erstere der Fall, werden die Amerikaner durch die Einführung moderner Arbeitsweise in Cuba, auf den Philippinen — auf den Sandwichinseln ist dies bereits geschehen — es dahin bringen, mehr Zucker zu erzeugen, als die Welt durchschnittlich innerhalb der betreffenden Periode mehr konsumiert, so ist für Europa die Krise und der Preisfall unvermeidlich.

Es wäre noch interessant, zu untersuchen, wie die Verhältnisse sich gestalten würden, wenn etwa die Aufhebung der Prämien aktuell würde. Da die Zucker importierenden Länder England und Amerika den Preis für den Zucker auf der ganzen Erde bestimmen und der Preis nahezu in sämtlichen Ländern vom Preise frei an Bord Hamburg bestimmt wird, so ist naturgemäss jenes Land, welches die geringsten Frachtkosten bis Hamburg hat, in der Lage, seine Produktion am höchsten zu verwerten, und das ist das Deutsche Reich, insbesondere weil die deutsche Exportzuckerindustrie ihren wichtigsten Sitz in der preussischen Provinz Sachsen hat und vorwiegend um die schiffbaren Wasserläufe der Elbe und der Oder angesiedelt ist.

Der Nicaragua-Kanal. Der britische Botschafter in Washington, Lord Pauncefoot, und Staatssekretär Hay unterzeichneten einen Vorvertrag, durch welchen der im Jahre 1850 abgeschlossene Clayton-Bulwer-Vertrag durch abgeändert wird, dass der Herstellung des Nicaragua-Kanales und der Kontrolle desselben seitens der Vereinigten Staaten nichts mehr im Wege steht.

Nach dem neuen Vertrage garantieren, dem «Export» zufolge, die Vereinigten Staaten die Neutralität des Kanals, sowie dass derselbe zu allen Zeiten im Krieg wie im Frieden, für die Schiffe aller Nationen unter den gleichen Bedingungen offen sein soll. Die Bestimmungen betreffs der Neutralität des Kanals werden so ziemlich dieselben wie für den Suezkanal sein. Die wichtigste darunter ist die Garantie für die Unverletzlichkeit des Kanals und seiner Häfen, die freie Durchfuhr für die Schiffe aller Nationen in Kriegs- und Friedenszeiten, dass ferner der Kanal nicht blockiert werden, und innerhalb eines Radius von drei Seemeilen kein Akt der Feindseligkeit ausgeführt werden darf, und weder am Kanal selbst noch an dessen Endpunkten Fortifikationen errichtet werden dürfen. Die Ver. Staaten haben aber das Recht, den Kanal zu schützen und für die Sicherheit desselben und der Schifffahrt die nötig erscheinenden Massregeln zu treffen. Und da der Kanal mit amerikanischem Kapital erbaut und Eigentum der amerikanischen Regierung sein wird, so geht der Gewinn aus den Erträgen an die Ver. Staaten, doch dürfen den amerikanischen Schiffen keine Vergünstigungen, die andere Nationen nicht geniessen, eingeräumt werden.

Betreffs der Herstellung des Nicaragua-Kanals liegen dem Kongress zwei in Betracht kommende Gesetzesentwürfe vor, einer von Morgan, im Senat, einer von Hepburn, im Hause. Beide Bills lauten übrigens ähnlich. Die Kosten für den Bau sind vorläufig auf 140 Mill. Dollars veranschlagt, wovon aber vorerst nur 40 Mill. bewilligt werden sollen. Nach Hepburn's

Bill soll aber kein Cent Entschädigung an die Maritime Canal Company bewilligt werden, denn deren Ausgrabungen sollen wieder eingestürzt, und ihre Arbeiten am Kanal gänzlich nutzlos geworden sein. Die Maritime Canal Company, im Jahre 1886 mit einem Aktienkapital von 150 Mill. Dollars gegründet, hat sich von der nicaragua'schen Regierung eine neue Konzession zu erwerben gewünscht, in 1890 mit den Arbeiten begonnen und drei Jahre später, nachdem 6 Mill. Dollars im Sande verschüttet waren, ihre Tätigkeit wegen Mangels an Geld eingestellt. Die Gesellschaft hat all ihren Einfluss in Washington aufgeboden, um der amerikanischen Regierung die Konzession zu überbinden und dadurch so viel als möglich aus dem Schiffbruch zu retten.

Zur Zeit befindet sich noch eine amerikanische Regierungskommission am Isthmus, welche dort untersuchen soll, ob es zum Vorteil der Ver. Staaten ist, den Bau des Nicaraguakanals in Angriff zu nehmen.

Unter den Opponenten der Kanalbills befindet sich auch die Panama Canal Company. Ein Vertreter genannter Gesellschaft hat sich übrigens bereits dahin geäussert, dass, wenn der Kongress eine der vorliegenden Kanalbills annimmt, die Arbeiten am Panamakanal beschleunigt werden sollen. Er meinte, dass, da der Panamakanal nur 47 Meilen lang sein wird, der Nicaraguakanal jedoch etwa dreimal soviel, so wäre selbstverständlich der Betrieb des ersten Kanals, wären die Zollgebühren für die Schiffe viel billiger.

Wahrscheinlicher jedoch ist, dass, wenn die Ver. Staaten wirklich den Bau des Nicaraguakanals in die Hand nehmen, die Aktionäre der Panama Canal Company nicht weiter in die Tasche greifen, sondern es ihm Verschmerzen der bisherigen Verluste bewenden lassen werden. Warum sollten sie darauf bestehen, mit den Ver. Staaten um die Wette dort ihr Geld zu vergraben?

Deutsche Textilindustrie. Das deutsche Reichsamt des Innern beginnt soeben mit der Veröffentlichung der Hauptergebnisse der Produktionserhebungen, welche dasselbe im Einvernehmen mit dem «Wirtschaftlichen Ausschuss zur Vorbereitung handelspolitischer Massnahmen» veranstaltet hat. Diese Produktionserhebungen, die sich auf das Jahr 1897 erstrecken, sind bekanntlich in einer grossen Reihe von Industriezweigen nunmehr abgeschlossen, so dass die fertigen Ergebnisse vorliegen.

Folgendes sind die Gesamtergebnisse der Produktionserhebungen in der Textilindustrie:

A. Erzeugung von Halbfabrikaten (Garnen):

Erzeugung für eigene Rechnung	Erzeugung für eigene Rechnung	
	Menge Kilogramm	Verkaufswert Mark
in der Spinnerei und Zwirnerei (ausschliesslich der Fabrikation von Näh-, Häkel- und Stücgarn):		
1) Baumwollengarn (mit Ausschluss des baumwollenen Streichgarnes)	232,599,080	315,000,000
2) Flachs- u. Flachswerggarn (einschliesslich Ramiegarn)	34,001,471	42,538,029
3) Jutegarn	91,414,668	37,918,702
4) Garn aus Hanf und anderen Faserstoffen	3,756,799	3,857,706
5) Kammgarn	56,836,850	274,896,694
6) Streichgarn (aus Schafwolle, Kunstwolle und Baumwolle)	105,785,415	158,906,071
davon: in den selbständigen Streichgarnspinnereien hergestellt	53,785,415	74,906,071
in den mit Spinnerei verbundenen Tuchfabriken u. s. w. hergestellt	52,000,000	84,000,000
7) Chappe	177,667	2,400,000
Zusammen	524,070,950	885,344,204

Zu den Halbfabrikaten sind einfache und gezwirnte Garne gerechnet, jedoch mit Ausschluss von baumwollenem Näh-, Häkel- und Stücgarn, von Nähgarn, Nähzwirn, Bindfaden u. dergl. aus Flachs, Hanf und anderen Faserstoffen, sowie von Nähseide, Stücgarn u. s. w. (Gordonnetts) in realer Seide und Chappe. Menge und Wert der von den mit Spinnerei verbundenen Tuch- u. s. w. Fabriken hergestellten Garne, sowie der Wert der hergestellten Chappe (Garne aus Floretseide) sind durch Schätzung ermittelt.

B. Erzeugung von Ganzfabrikaten.

Erzeugung für eigene Rechnung	Erzeugung für eigene Rechnung	
	Menge Kilogramm	Verkaufswert Mark
1) Baumwollenes Näh-, Häkel- und Stücgarn	7,485,244	29,198,388
2) Nähgarn, Nähzwirn, Bindfaden, Seilerwaren, Tauwerk aus Flachs, Hanf, Heede, Jute und anderen Faserstoffen	27,633,299	32,208,664
3) Nähseide, Stücgarn u. s. w. in realer Seide und Chappe	446,549	12,617,068
Zusammen 1—3	85,565,092	74,024,570
Webwaren.		
4) Baumwollweberei		448,416,560
5) Leinenweberei		88,400,559
6) Juteweberei	74,987,538	45,674,530
7) Hanf- und sonstige Bastfaserweberei		9,092,808
8) Fabrikation von Tuchen, Buckskins, Flanellen und dergl., Menge in Meter	136,007,229	864,270,115
9) Sonstige Wollweberei		265,677,711
10) Gemischte Weberei		114,942,718
11) Seidenweberei		194,950,800
12) Gardinenweberei		18,321,514
Zusammen 4—12		1,589,746,913
13) Wirkwaren		141,880,180
14) Posamenten		104,068,692
15) Stückerien u. s. w.		52,707,921
16) Netzfabrikate		2,708,158
Zusammen 13—16		300,529,981
Gesamtwert der erzeugten Ganzfabrikate (1—16)		1,914,601,314

In diesen 1914,6 Mill. Mark ist die Werterhöhung nicht enthalten, welche ein grosser Teil der Fabrikate durch Veredlung in selbständigen Veredlungsbetrieben (Bleichereien, Färbereien, Druckereien, Appreturanstalten u. s. w.) erfahren hat.

Einschliesslich dieser Werterhöhung sowie des noch nicht erfassten Teiles der Hausweberei dürfte der Gesamtwert der erzeugten Ganzfabrikate der Textilindustrie sich auf mehr als 2 Milliarden beziffern.

Diejenigen Webereien, welche Garne aus verschiedenen Spinnstoffen verarbeiten, deren gesamter Garnverbrauch aber mindestens zur Hälfte in Garn einer und derselben Gattung (Baumwollengarn, Wollgarn, Leinengarn, Jutegarn u. s. w.) besteht, sind zur Baumwollweberei, Wollweberei, Leinenweberei, Juteweberei gezählt. Zur Hanf- und sonstigen Bastfaserweberei sind diejenigen Webereien gerechnet, die ausschliesslich Garn aus Hanf und ähnlichen Stoffen verweben, sowie ferner diejenigen, die auch Leinen, Jute- oder Baumwollgarn verweben, in deren Gesamtgarnverbrauch aber keine der letzteren Garnarten mit mindestens 50% vertreten ist. Ebenso sind zur gemischten Weberei diejenigen Betriebe gerechnet, welche Garne verschiedener Art verarbeiten, bei denen aber der Anteil der einzelnen Arten am Gesamtverbrauch von Garn keine 50% erreicht.

Société suisse de distributeurs automatiques de papiers, à VEVEY.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le samedi, 31 mars 1900, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Pont, à Vevey.

Ordre du jour :

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Corroboration des comptes et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion pour l'exercice écoulé. Fixation du dividende.
- 5° Répartition aux actionnaires d'une partie de la réserve et votation sur les allocations futures au conseil.
- 6° Nomination de trois membres du conseil d'administration.
- 7° Nomination de deux contrôleurs pour l'exercice courant.
- 8° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 janvier écoulé et les rapports sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné à partir du 23 mars.

MM. les actionnaires devront déposer leurs titres, d'ici au 28 mars, chez MM. William Cuenod & Co, à Vevey; en échange il leur sera remis une carte d'entrée pour l'assemblée.

Vevey, le 4^{er} mars 1900.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **L. Arragon.**

(872)

Moulins-Boulangers, Chaux-de-Fonds.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

sur le lundi, 26 mars 1900, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Central, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour :

- 1° Examen et approbation des comptes de l'exercice 1899.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 4° Election du conseil d'administration.
- 5° Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant pour l'année 1900.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1899, ainsi que le rapport du contrôleur seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société dès ce jour.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions au bureau de la société jusqu'au 26 mars 1900 à midi.

Chaux-de-Fonds, le 7 mars 1900.

(864)

Le Conseil d'administration.

Einheimische Industrie.

HELVETIA



Nähmaschinen

mit Lang-, Schwing- und Ringschiffchen.

Kraftbetriebs-Einrichtungen.

- Maschinen für Weisswaren-Industrie.
- Maschinen für Konfektions-Industrie.
- Maschinen für Schuh-Industrie.
- Maschinen für Trikotwaren-Industrie.
- Maschinen mit Kettenstich.
- Maschinen zum Nachsticken.
- Maschinen für schwerste Lederarbeiten.

(871)

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik, Luzern.

Basel. Steinacher & Rueff Antwerpen.

Telegramm-Adresse:
Spedition Basel.

Spedition u. Kommission.

Telegramm-Adresse:
Spedition Anvers.

Regelmässiger täglicher direkter Sammeldienst zu äusserst vorteilhaften Bedingungen bei coulantester Bedienung zwischen Antwerpen und Basel für Gütertransporte ab Belgien, England, Amerika, Norddeutschland, Dänemark, Skandinavien, Russland etc. (Empfangnahme und Weiterbeförderung auf den Plätzen Antwerpen und Basel wird unter unserer persönlichen Leitung durch unser bestgeschultes, eigenes Personal besorgt.)

Eigener prompter **Sammelverkehr** ab Havre für Kaffee etc. Korrespondenten: die Herren **F. Puthet & Co.**, 188, Rue Victor Hugo, Havre. Billigste Preisnotierungen für Ausnahmetarifgüter ab Amsterdam, Rotterdam, Hamburg und Bremen.

Vorteilhafteste kontraktliche Uebereinkommen mit nur erstklassigen Gesellschaften für Rheintransporte ab belgischen und holländischen Häfen.

Verzollung, Verteilung und Formierung von Sammelwagen aus und nach allen Richtungen.

Billigste Réexpédition von Stückgütern aller Art. Sachgemässe und prompteste Behandlung von Gütern im Veredlungsverkehr. Lagerung.

Preisfragen aus der Schweiz (nach Basel erbeten) werden umgehend beantwortet.

(232)

Basler Handelsbank.

Die siebenunddreissigste

ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der Basler Handelsbank wird **Dienstag, den 27. März 1900, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Basler Handelsbank (Schilthof, Freie Strasse 96) in Basel** stattfinden.

Die **Traktanden** sind:

- a. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
- b. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes und den Betrag der auszuzahlenden Dividende, sowie des Zeitpunktes der Auszahlung.
- c. Erneuerungswahlen für fünf im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- d. Beschlussnahme über allfällige weitere Anträge des Verwaltungsrates oder einzelner Aktionäre.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis **21. März** inklusive an der **Kassa der Basler Handelsbank** (Schilthof, Freie Strasse 96) gegen Empfangschein deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Der **Jahresbericht** kann von den Aktionären vom 19. März hinweg an der Kasse der Basler Handelsbank bezogen werden.

Basel, den 20. Februar 1900.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Handelsbank,

Der Präsident:

Rud. Gelgy-Mertan.

(859)

Kunstanstalt und Druckereien Kaufbeuren.

Die Herren Aktionäre werden unter Hinweis auf § 7 der Geschäftsstatuten zu der am **Montag, den 2. April 1900, vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaal der Fabrik** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Berichterstattung des Vorstandes und Aufsichtsrates.
- 2) Beschlussfassung über die Bilanz 1899.

Kaufbeuren, den 8. März 1900.

Kunstanstalt und Druckereien Kaufbeuren,

Der Vorstand:

H. Mieleke, Direktor.

(373)

Thurg. Hypothekenbank.

Dividenden-Zahlung.

Die Dividende pro 1899 ist auf 6 1/2 %, (370)

Fr. 32.50 per Aktie

festgesetzt und kann gegen Ablieferung von Coupon Nr. 8 an unsern Kassen in Frauenfeld, Romanshorn und Kreuzlingen bezogen werden, sowie in **Zürich** bei der **Schweiz. Kreditanstalt**.

Frauenfeld, den 27. Februar 1900.

Die Direktion.

Banque Populaire GENEVOISE

(fondée en 1868)

Rue de la Tour de l'Île, n° 1, **GENÈVE.**

Le dividende de 6 1/2 % pour l'exercice 1899, voté par l'assemblée générale du 22 février 1900, est payable, dès ce jour, à la caisse de la banque (à l'exception des 1^{er} et 16 de chaque mois) sur la présentation des livrets de sociétaires.

La Banque Populaire Genevoise bonifie actuellement un intérêt annuel de:

3 % sur les dépôts disponibles.

4 % sur les dépôts de 1 à 3 ans.

Escompte, recouvrements, avances sur titres, ouvertures de crédit sur garanties, ordres de bourse.

Conditions modérées. (887)

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.